

⇒ Bedienungsanleitung

7.1 Surround-Sound Gaming-Headset mit LEDs

Best.-Nr. 2274624

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als Kopfhörer mit Mikrofon und eignet sich zum Anschluss über einen USB-Port an Computer, andere digitale Audiogeräte oder Spielkonsolen.

Die beiliegende Software-CD ist mit den Betriebssystemen Windows® und Mac kompatibel.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.



Lieferumfang

- Headset
- Bedienungsanleitung

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



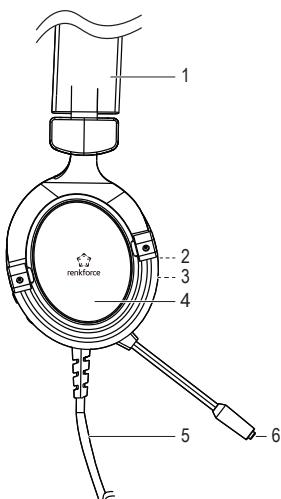
Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

Bedienelemente



- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Musik sollte nicht über einen längeren Zeitraum mit übermäßiger Lautstärke gehört werden. Hierdurch kann das Gehör geschädigt werden.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Inbetriebnahme, Betrieb

a) Herunterladen und Installation der Software

- Um die virtuelle 7.1 Surround-Sound-Funktion des Gaming-Headsets zu nutzen, müssen Sie die Software auf der Internetseite zum Produkt bei www.conrad.com/downloads und geben Sie die Artikelnummer im Suchfeld ein.
- Stellen Sie sicher, dass das Headset nicht an den USB-Port Ihres Computers angeschlossen ist, bevor Sie mit der Installation der Software beginnen.
- Nach dem Abschluss der Installation verbinden Sie das Gaming-Headset mit dem Computer, siehe nächster Abschnitt. Anschließend können Sie die diverse individuelle Einstellungen in der Software vornehmen.

b) Anschluss

- Verbinden Sie den USB-A-Stecker am Kabel mit einem freien USB-Port Ihres Computers. Der Computer braucht dabei nicht ausgeschaltet werden.
- Das Betriebssystem erkennt neue Hardware und installiert die benötigten Treiber, diese sind im Betriebssystem enthalten.

c) Aufsetzen

- Drehen Sie zuerst die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler zurück.
- Setzen Sie das Gaming-Headset auf, so dass das Mikrofon auf der linken Seite liegt. Die Weite des Kopfbügels lässt sich durch Auseinanderziehen der linken bzw. rechten Ohrmuschel einstellen. Das Mikrofon lässt sich durch den biegsamen Bügel nach Wunsch vor oder neben dem Mund platzieren.

d) Lautstärke einstellen

Über den Lautstärkeregler können Sie die gewünschte Lautstärke für die Wiedergabe über die Kopfhörer einstellen:

- Die Einstellung der Mikrofon-Lautstärke muss über die Lautstärkeregulation im Betriebssystem erfolgen.

Beseitigung von Störungen

Problem	Lösungsvorschlag
Kein Tonsignal zum Headset	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie den Lautstärkeregler am Headset. • Überprüfen Sie den Lautstärkeregler am Wiedergabegerät. • Stellen Sie sicher, dass in der von Ihnen verwendeten Software die Stummenschaltung deaktiviert ist. • Stellen Sie sicher, dass in der von Ihnen verwendeten Software das richtige Wiedergabegerät ausgewählt ist.
Mikrofon funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Passen Sie in der von Ihnen verwendeten Software den Lautstärkeregler des Mikrofons an. • Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon am Headset eingeschaltet ist. • Stellen Sie sicher, dass in der von Ihnen verwendeten Software die Stummenschaltung für das Mikrofon deaktiviert ist.

Pflege und Reinigung

- Trennen Sie das Produkt vor jeder Reinigung vom USB-Port.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts.

Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungskalk oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Technische Daten

a) Allgemein

Anschluss	USB
Kabellänge.....	ca. 2 m
Betriebs-/Lagerbedingungen	Temperatur -10 °C bis +45 °C, Luftfeuchtigkeit 40 % bis 85 % relativ, nicht kondensierend
Abmessungen (B x H x T)	ca. 200 x 200 x 220 mm
Gewicht.....	ca. 352 g

b) Kopfhörer

Schalldruck	max. 105 dB
Frequenzbereich.....	20 – 20000 Hz
Empfindlichkeit	110 dB ±3 dB
Impedanz	16 Ω ±15%
Treibereinheit Ø	50 mm
Lautstärke regelbar.....	ja

c) Mikrofon

Frequenzbereich.....	20 – 20000 Hz
Empfindlichkeit	-42 dB ±3 dB
Richtcharakteristik	Omnidirektional
Ein-/Ausschaltbar	ja

d) Software

Unterstützte Betriebssysteme..... Windows® 7 (32/64 bit) oder aktueller Mac OS 10.4.7 oder aktueller

Operating instructions**7.1 Surround Sound Gaming Headset with LEDs**

Item no. 2274624

Intended use

The product is intended for use as a headphone with microphone and is suitable for connection via a USB port to a computer, or other digital audio devices or game consoles.

The included software is compatible with Windows® and Mac operating systems.

For safety and approval purposes, do not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use can cause hazards such as short circuits or fire. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Only make this product available to third parties together with its operating instructions.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

**Package contents**

- Headset
- Operating instructions

Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions via the link www.conrad.com/downloads or scan the QR code. Follow the instructions on the website.

Explanation of symbols

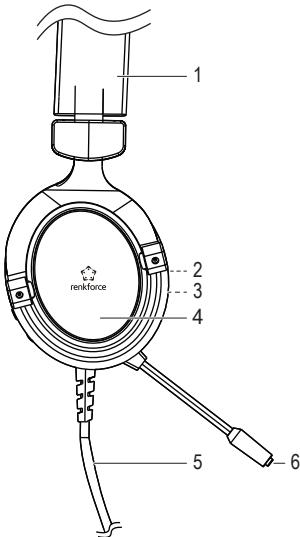
An exclamation mark in a triangle indicates important instructions in this operating manual which absolutely have to be observed.



The arrow symbol indicates special information and advice on how to use the product.

Safety instructions

Read the operating instructions and safety information carefully. If you do not follow the safety information and information on proper handling in these operating instructions, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

Product overview

- 1 Adjustable headband
- 2 Microphone on/off
- 3 Volume control
- 4 Earcup
- 5 USB cable
- 6 Microphone

Getting started, use**a) Download and install software**

• To use the virtual 7.1 surround sound function of the gaming headset, you need to download and install the software from www.conrad.com/downloads and enter the item number.

→ Make sure that the headset is not connected to the USB port on your computer before you start the software installation.

• After completing the installation, connect the gaming headset to the computer, as described in the next section. Then you can make various individual settings in the software.

b) Connection

• Insert the USB-A plug on the cable into a free USB port of your computer. The computer does not need to be switched off.

• The operating system will recognise new hardware and install the necessary drivers (these are included in the operating system).

c) Putting on the headset

• First turn the volume down with the volume control.

• Put the gaming headset on so that the microphone is on the left side. You can adjust the width of the headband by pulling apart the left and right earcups. You can place the microphone in front of or next to your mouth as desired using the flexible bracket.

d) Adjusting the volume

Use the volume control to set the desired volume for playback via the headphones:

→ The microphone volume must be adjusted via the volume control in the operating system.

Troubleshooting

Problem	Suggestion
No sound to headset.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume on the headset. • Check the volume on the playback device. • Check if mute is enabled in the software you are using. • Check the correct playback device is selected in the software you are using.
Microphone does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the microphone volume level in the software you are using. • Make sure the microphone on the headset is switched on. • Check if microphone mute is enabled in the software you are using.

Care and cleaning

- Disconnect the product from the USB port before cleaning.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the product.



Never use aggressive detergents, rubbing alcohol or other chemical solutions, as these may damage the casing or cause the product to malfunction.

Disposal

Electronic devices are recyclable waste and must not be placed in household waste. At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

Technical data**a) General information**

Connection	USB
Cable length	approx. 2 m
Operating/storage conditions.....	temperature -10 °C to +45 °C, relative humidity 40 % to 85 %, non-condensing
Dimensions (W x H x D)	approx. 200 x 200 x 220 mm
Weight	approx. 352 g

b) Headphones

Sound pressure level.....	max. 105 dB
Frequency range	20 – 20000 Hz
Sensitivity	110 dB ±3 dB
Impedance	16 Ω ±15%
Driver unit Ø	50 mm
Adjustable volume	yes

c) Microphone

Frequency range	20 – 20000 Hz
Sensitivity	-42 dB ±3 dB
Directional characteristic	omnidirectional
On/off.....	yes

d) Software

Supported OS.....	Windows® 7 (32/64 bit) or higher Mac OS 10.4.7 or higher
-------------------	---

F Mode d'emploi**Casque de jeu avec son Surround 7.1 équipé de DEL**

N° de commande 2274624

Utilisation conforme

Le produit est un casque doté d'un microphone, il peut être branché au port USB d'un ordinateur, d'un autre appareil audio numérique ou d'une console de jeu.

Le logiciel inclus est compatible avec les systèmes d'exploitation Windows® et Mac.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, vous risquez de l'endommager. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que les courts-circuits, les incendies. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne donnez le produit à un tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences légales européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Casque
- Mode d'emploi

**Modes d'emploi actuels**

Téléchargez les modes d'emplois actuels sur le lien www.conrad.com/downloads ou bien scannez le code QR représenté. Suivez les indications du site internet.

Explication des symboles

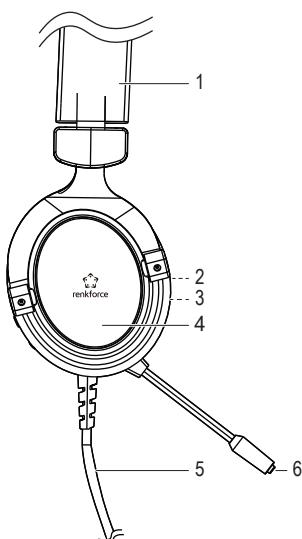
Le symbole avec un point d'exclamation contenu dans un triangle attire l'attention sur les consignes importantes du mode d'emploi à respecter impérativement.



L'icône de flèche précède les conseils et remarques spécifiques à l'utilisation.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage corporel ou matériel résultant du non-respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation de ce mode d'emploi. En outre, la garantie est annulée dans de tels cas.

Éléments de fonctionnement

- 1 Serre-tête réglable
- 2 Commutateur marche/arrêt du microphone
- 3 Réglage du volume
- 4 Oreillette
- 5 Câble USB
- 6 Microphone

Mise en service, fonctionnement**a) Téléchargement et installation du logiciel**

- Pour utiliser la fonction de son surround 7.1 virtuel du casque de jeu, vous devez télécharger le logiciel sur le site Web du produit, à l'adresse www.conrad.com/downloads et saisissez le numéro de l'article.
- Assurez-vous que le casque n'est pas connecté au port USB de votre ordinateur avant de commencer l'installation du logiciel.
- Une fois l'installation terminée, connectez le casque de jeu à votre ordinateur, voir la section suivante. Vous pouvez ensuite effectuer les différents réglages individuels à partir du logiciel.

b) Connexion

- Reliez la fiche USB-A du câble à un port USB libre de l'ordinateur. L'ordinateur n'a pas besoin d'être éteint.
- Le système d'exploitation détecte un nouveau matériel et installe les pilotes nécessaires qu'il contient.

c) Positionnement

- Réduisez d'abord le volume à l'aide du bouton de réglage du volume.
- Mettez le casque de jeu de sorte que le microphone se trouve à gauche. La largeur du serre-tête peut être réglée en écartant l'oreillette gauche ou droite. Le microphone peut être placé au choix devant ou à côté de la bouche à l'aide du serre-tête réglable.

d) Réglage du volume

Utilisez la touche de réglage du volume pour régler le volume de lecture avec les oreillettes à votre convenance :

- Le volume du microphone doit être réglé à l'aide du bouton de réglage du volume du système d'exploitation.

Dépannage

Problème	Suggestion
Pas de son dans le casque.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le volume du casque. • Vérifiez le volume de l'appareil de lecture. • Vérifiez si le son est coupé dans le logiciel que vous utilisez. • Vérifiez que l'appareil de lecture approprié est sélectionné dans le logiciel que vous utilisez.
Le microphone ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez le volume du microphone dans le logiciel que vous utilisez. • Assurez-vous que le microphone du casque est allumé. • Vérifiez si le son du microphone est coupé dans le logiciel que vous utilisez.

Entretien et nettoyage

- Débranchez le produit du port USB avant de le nettoyer.
- Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon sec et non pelucheux.



N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage abrasifs, de l'alcool ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage : cela risquerait d'endommager le boîtier, voire de provoquer des dysfonctionnements.

Élimination des déchets

Les appareils électriques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Données techniques**a) Généralités**

Raccordement	USB
Longueur de câble	environ 2 m
Conditions de fonctionnement/stocage.....	température : -10 °C à +45 °C, 40 % à 85 % d'humidité relative, sans condensation
Dimensions (l x h x p)	env. 200 x 200 x 220 mm
Poids	environ 352 g

b) Casque

Pression acoustique	max. 105 dB
Plage de fréquence	20 à 20 000 Hz
Sensibilité	110 dB à ± 3 dB
Impédance	16 Ω à ± 15%
Unité d'entraînement Ø	50 mm
Volume réglable	oui

c) Microphone

Plage de fréquence	20 à 20 000 Hz
Sensibilité	-42 dB ±3 dB
Directivité	omnidirectionnelle
Possibilité d'activation/de désactivation	oui

d) Logiciel

Système d'exploitation pris en charge	Windows® 7 (32/64 bit) ou version ultérieure Mac OS 10.4.7 ou version ultérieure
---	---

NL Gebruiksaanwijzing

7.1 Surround-Sound Gaming-Headset met LEDs

Bestelnr. 2274624

Beoogd gebruik

Het product is bedoeld als hoofdtelefoon met microfoon en is geschikt om te worden aangesloten via een USB-poort aan computers, andere digitale audio-apparaten of spelconsoles.

De meegeleverde software is compatibel met Windows® en Mac-besturingssystemen.

In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, etc. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectieve eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Headset
- Gebruiksaanwijzing



Actuele gebruiksaanwijzingen

Download de actuele gebruiksaanwijzingen via de link www.conrad.com/downloads of scan ze met behulp van de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

Verklaring van de symbolen



Het symbool met een uitroeteeken in een driehoek wijst op belangrijke aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing die moeten worden nageleefd.



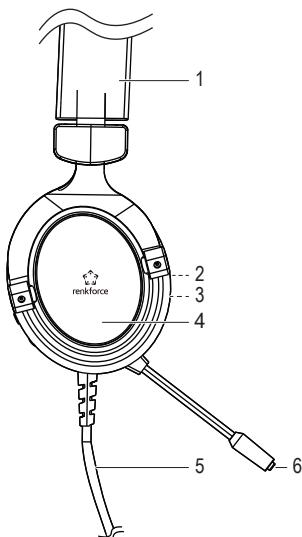
Het pijl-symbool ziet u waar bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening gegeven worden.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor het daardoor ontstane persoonlijke letsel of schade aan voorwerpen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

Bedieningselementen



- 1 Verstelbare hoofdbeugel
- 2 Schakelaar voor microfoon aan/uit
- 3 Volumeregelaar
- 4 Oorschelp
- 5 USB-kabel
- 6 Microfoon

Ingebruikname, gebruik

a) Download en installeer software

- Om de virtuele 7.1 surround soundfunctie van de gamingheadset te gebruiken, moet u de software downloaden van de productenwebsite op www.conrad.com/downloads en voer het artikelnummer in.
- Zorg ervoor dat de headset niet op de USB-poort van uw computer is aangesloten voordat u met de installatie van de software begint.
- Nadat de installatie is voltooid, sluit u de gamingheadset aan op de computer, zie het volgende gedeelte. Vervolgens kunt u de verschillende individuele instellingen in de software instellen.

b) Aansluiting

- Sluit de USB-A-stekker van de kabel aan op een vrije USB-poort op uw computer. De computer hoeft daarvoor niet uitgezet te worden.
- Het besturingssysteem detecteert nieuwe hardware en installeert de vereiste stuurprogramma's, deze zijn opgenomen in het besturingssysteem.

c) Opstellen

- Zet eerst het volume laag met volumeregelaar.
- Zet de gamingheadset op met de microfoon aan de linkerkant. De breedte van hoofdbeugel kan worden aangepast door de linker- en rechter oorschelp uit elkaar te trekken. De microfoon kan naar wens door de flexibele beugel voor of naast de mond worden geplaatst.

d) Volume instellen

U kunt u het gewenste volume voor weergave via de hoofdtelefoon met volumeregeling instellen:

- Het microfoonvolume moet worden aangepast d.m.v. de volumeregeling van het besturingssysteem.

Verhelpen van storingen

Probleem	Suggestie
Geen geluid naar headset.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer het volume op de headset. • Controleer het volume op het afspeelapparaat. • Controleer of de dempfunctie is ingeschakeld in de software die u gebruikt. • Controleer of het juiste afspeelapparaat is geselecteerd in de software die u gebruikt.
Microfoon werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Pas het volumeniveau van de microfoon aan in de software die u gebruikt. • Zorg ervoor dat de microfoon op de hoofdtelefoon is ingeschakeld. • Controleer of de dempfunctie van de microfoon is ingeschakeld in de software die u gebruikt.

Onderhoud en reiniging

- Koppel het product los van de USB-poort voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een droog, pluisvrij doekje voor de reiniging van het product.
- ! Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische producten omdat de behuizing beschadigd of de werking zelfs belemmerd kan worden.

Verwijdering

 Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil. Voer het product aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende wettelijke bepalingen af.

Technische gegevens

a) Algemeen

Aansluiting	USB
Kabellengte.....	ong. 2 m
Bedrijfs-/opslagvoorschriften	temperatuur -10 °C tot +45 °C, relatieve luchtvochtigheid 40 % tot 85 %, niet condenserend
Afmetingen (B x H x D).....	ong. 200 x 200 x 220 mm
Gewicht.....	ong. 352 g

b) Koptelefoon

Geluidsdrukniveau.....	max. 105 dB
Frequentiebereik.....	20 – 20.000 Hz
Gevoeligheid.....	110 dB ±3 dB
Impedantie	16 Ω ±15%
Aandrijfunit Ø.....	50 mm
Volume instelbaar	ja

c) Microfoon

Frequentiebereik.....	20 – 20000 Hz
Gevoeligheid.....	-42 dB ±3 dB
Richtkarakteristiek	omnidirectioneel
Aan-/uitschakelbaar	ja

d) Software

Ondersteunde besturingssystemen.....	Windows® 7 (32/64 bit) of hoger Mac OS 10.4.7 of hoger
--------------------------------------	---

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

© Copyright 2020 by Conrad Electronic SE.

*2274624_v1_0920_02_dh_m_nl